



**LIDO**  
**SAN CRISTOFORO**

MENU

## Elenco degli allergeni

### *Allergene · Allergens list*

I piatti contrassegnati con un asterisco (\*) possono contenere allergeni.  
Chiedi al nostro personale di sala per avere maggiori informazioni.

*Mit einem Sternchen (\*) gekennzeichnete Teller können Allergene enthalten.  
Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an unser Saalpersonal.*

*The dishes marked by an asterisk (\*) could have allergens inside.  
Ask our staff for more information.*

(\*\*) Alcuni ingredienti possono essere surgelati in assenza di prodotti freschi o sottoposti ad abbattimento per questioni di sicurezza alimentare.

*(\*\*) Einige Zutaten können bei fehlender Verfügbarkeit von Frischware tiefgefroren oder aus Gründen der Lebensmittelsicherheit schockgefrostet werden.*

*(\*\*) Some ingredients may be frozen when fresh products are unavailable or blast-chilled for food safety reasons.*

**Coperto/Gedeckpreis/Cover**

**2,50**

## LA NOSTRA FILOSOFIA

Un incontro tra memoria e creatività: la nostra proposta nasce dall'unione di materie prime superiori e una profonda cultura gastronomica. Seguendo il ritmo delle stagioni, curiamo ogni ingrediente con dedizione e maestria, trasformandolo in un'esperienza capace di elevare ogni sapore alla sua massima purezza.

---



# ANTIPASTI

VORSPEISEN · STARTERS

## INSALATINA DI ASPARAGI PRIMAVERILI \*

con uovo in camicia morbido, delicata spuma di Trentingrana e semi tostati croccanti.

16

*Frühlingsspargelsalat mit weichem pochiertem Ei, Trentingrana-Schaum und gerösteten knusprigen Kernen.*

*Spring asparagus salad with a soft-poached egg, delicate Trentingrana cheese foam, and crunchy toasted seeds.*

## MILLEFOGLIE DI SEDANO RAPA \* \*\*

con salsa ai funghi, mostarda di mele e soffice spuma al gorgonzola.

14

*Millefeuille von der Sellerieknolle mit Pilzsauce, Apfelsenf und fluffigem Gorgonzola-Schaum.*

*Celeriac mille-feuille with mushroom sauce, apple mustard, and a light gorgonzola foam.*

## BACCALÀ ALLA TRENTINA \*

con polentina morbida di Storo e insalatina di stagione.

16

*Stockfisch nach Trentiner Art mit weicher Storo-Polenta und kleinem Salat der Saison.*

*Trentino-style stewed stockfish in milk with soft Storo polenta and a seasonal side salad.*

## TORTEL DI PATATE FATTO IN CASA \*

con affettati e formaggi del territorio, mostarde, fagioli borlotti e cavolo cappuccio a julienne.

24

*Hausgemachte Kartoffel-Tortel serviert mit lokalem Aufschnitt und Käse, italienische Mostarda, Borlotti-Bohnen und Weißkohl.*

*Homemade potato tortel served with local cold cuts and cheeses, Italian mostarda, borlotti beans, and julienne-cut cabbage.*

## TARTARE DI MANZO \*

maionese all'aglio nero, senape antica e chips di polenta.

19

*Rindertartar mit Schwarzkümblauch-Mayonnaise, grobem Senf und Polentachips.*

*Beef Tartare with black garlic mayonnaise, whole grain mustard, and polenta chips.*

## TARTARE DI GAMBERO \* \*\*

gaspacho all'arancia, olio aromatizzato alla menta e burrata.

20

*Garnelentartar mit Orangengaspacho, Minzöl und Burrata.*

*Prawn Tartare with orange gazpacho, mint-infused oil and burrata.*

## PRIMI

ERSTE GÄNGE · FIRST COURSES

### GNOCCHETTI DI POLENTA \* \*\*

con ragù d'anatra lentamente stufato e soffice spuma di Trentingrana.

19

*Polenta-Gnocchetti mit langsam geschmortem Entenragout und leichtem Trentingrana-Schaum.*

*Polenta gnocchetti with slow-braised duck ragout and a soft Trentingrana cheese foam.*

### SPAGHETTONI AL LUCCIO \* \*\*

mantecati al burro profumato alla maggiorana e spuma al limone.

18

*Spaghettoni mit Hecht, aromatisiert mit Majoranbutter und Zitronenschaum.*

*Spaghettoni with pike, sautéed in butter with marjoram and lemon foam.*

### TORTELLI FATTI IN CASA RIPIENI ALL'ORTICA \* \*\*

con fonduta di formaggio Cecco Beppe e panure agli aromi dell'orto.

17

*Brennnessel-Tortelli mit Cecco Beppe Käsefondue und Kräuter-Panade aus dem Garten.*

*Nettle-filled Tortelli with Cecco Beppe cheese fondue and garden herb crumble.*

### RISOTTO AL PERSICO REALE \* \*\*

al profumo di salvia.

22

*Risotto mit Salbeiaroma und Flussbarschfilet.*

*Risotto scented with sage and fillet of perch.*

## SECONDI

HAUPTGERICHTE · MAIN COURSES

### PICANHA ALLA GRIGLIA \*

con crema di aglio nero e salsa verde, accompagnata da melanzane perline grigliate e patate dorate.

26

*Gegrillte Picanha mit Schwarzknoblauchcreme und grüne Soße, serviert mit gegrillten Perlina-Auberginen und Kartoffeln.*

*Grilled Picanha with black garlic cream and green sauce, served with grilled baby eggplants and golden potatoes.*

### RADICCHIO COTTO A BASSA TEMPERATURA \*

con crema di sedano rapa, spuma di Trentingrana e riduzione di Teroldego Rotaliano.

18

*Sous-vide gegerter Radicchio mit Knollenselleriecreme, Trentingrana-Schaum und einer Reduktion vom Teroldego Rotaliano.*

*Sous-vide radicchio with celeriac cream, Trentingrana foam and a Teroldego Rotaliano reduction.*

### FRITTURA DEL LIDO \* \*\*

Calamaro, ciuffi di calamaro, triglia, mazzancolla e pesciolini di lago.

24

*Tintenfischringe, Tintenfischtentakel, Seebarbe, Garnelen und frittierte kleine Fische.*

*Squid rings, squid tentacles, red mullet, prawn and lake whitebait.*

### FILETTO DI SALMERINO \* \*\*

con crema di asparagi verdi, insalatina di asparagi bianchi e agretti.

23

*Saiblingsfilet mit grüner Spargelcreme, Salat von weißem Spargel und Mönchsbar.*

*Char fillet with green asparagus cream, white asparagus salad and agretti.*

## CONTORNI

BEILAGEN · SIDE DISHES

### INSALATA MISTA

insalata gentile, radicchio, pomodorini, carote. 7

*Salat, Radicchio, Kirschtomaten, Karotten.*

*Lettuce, radicchio, cherry tomatoes, carrots.*

### PATATE AL FORNO

saltate con olio e rosmarino. 7

*Ofenkartoffeln mit Öl und Rosmarin.*

*Baked potatoes with olive oil and rosemary.*

### VERDURE GRIGLIATE

zucchine, melanzane e peperoni. 7

*Gebratene Zucchini, Auberginen und Paprika.*

*Grilled zucchini, eggplant and bell peppers.*

### PATATINE FRITTE \* \*\*

Pommes Frites. 6

*Pommes Frites.*

*French fries.*

---

LE NOSTRE PIZZE D'AUTORE SONO DISPONIBILI  
ESCLUSIVAMENTE DURANTE IL SERVIZIO SERALE.

*Unsere Gourmet-Pizzen sind ausschließlich während des Abendservice erhältlich.  
Our signature pizzas are available exclusively for dinner.*

## SCRIGNI DI SAPORE

SCHATZTRUHEN DES GESCHMACKS · FOLDED DELIGHTS

### CALZONE \*

pomodoro, fior di latte, prosciutto  
cotto, ricotta, funghi, carciofi. 12,5

*Tomatensoße, Fior di Latte, gekochter Schinken,*

*Ricotta, Pilze, Artischocken.*

*Tomato sauce, mozzarella cheese, ham, ricotta  
cheese, mushrooms, artichokes.*

### CALZONE MEDITERRANEO \*

mozzarella di bufala, pomodorino  
datterino, olive nere, basilico. 12,5

*Büffelmozzarella, Datterini-Tomaten, schwarze  
Oliven, Basilikum.*

*Buffalo mozzarella, datterini cherry tomatoes,  
black olives, basil.*

## LE SEMPREVERDI

KLASSISCHE PIZZAS · CLASSIC PIZZAS

AGGIUNTE – 1,5  
ERGÄNZUNGEN · ADDITIONS

### FOCACCIA \*

olio extravergine d'oliva, sale e rosmarino.

7

*Natives Olivenöl extra, Salz, Rosmarin.*

*Extra-virgin olive oil, salt, rosemary.*

### MARINARA \*

pomodoro, aglio, origano.

7,5

*Tomatensoße, Knoblauch, Oregano.*

*Tomato sauce, garlic, oregano.*

### MARGHERITA \*

pomodoro, fior di latte, basilico.

8,5

*Tomatensoße, Mozzarella, Basilikum.*

*Tomato sauce, mozzarella cheese, basil.*

### NAPOLI \*

pomodoro, fior di latte, filetti di acciuga.

9,5

*Tomatensoße, Mozzarella, Sardellenfilets.*

*Tomato sauce, mozzarella cheese, anchovies.*

### ROMANA \*

pomodoro, fior di latte, capperi, filetti di acciuga.

9,5

*Tomatensoße, Fior di Latte, Kapern, Sardellen.*

*Tomato sauce, mozzarella cheese, capers, anchovies.*

### DIAVOLA \*

pomodoro, fior di latte, salamino piccante.

9,5

*Tomatensoße, Mozzarella, scharfe Salami.*

*Tomato sauce, mozzarella cheese, spicy salami.*

### CALABRESE \*

fior di latte, olio all'aglio, peperoncino.

9,5

*Mozzarella, Knoblauch-Öl, Oregano, Chili.*

*Mozzarella cheese, garlic oil, oregano, chili pepper.*

### PROSCIUTTO COTTO \*

pomodoro, fior di latte, prosciutto cotto.

10

*Tomatensoße, Mozzarella, gekochter Schinken.*

*Tomato sauce, mozzarella cheese, ham.*

### PROSCIUTTO & FUNGHI \*

pomodoro, fior di latte, prosciutto cotto, funghi.

10,5

*Tomatensoße, Mozzarella, gekochter Schinken, Pilze.*

*Tomato sauce, mozzarella cheese, ham, mushrooms.*

### PROSCIUTTO CRUDO\*

pomodoro, fior di latte, prosciutto crudo.

12

*Tomatensoße, Mozzarella, Parmaskinken.*

*Tomato sauce, mozzarella cheese, cured ham.*

### TONNO & CIPOLLA \*

pomodoro, fior di latte, tonno, cipolle rosse di Tropea.

11,5

*Tomatensoße, Mozzarella, Thunfisch, rote Zwiebeln aus Tropea.*

*Tomato sauce, mozzarella cheese, tuna, Tropea red onions.*

### ORTOLANA \*

pomodoro, fior di latte, radicchio, melanzane, zucchine, spinaci.

11,5

*Tomatensoße, Mozzarella, Radicchio, gegrillte Auberginen, gegrillte Zucchini, Spinat.*

*Tomato sauce, mozzarella cheese, radicchio, grilled eggplants, grilled zucchini, spinach.*

### BOSCAIOLA \*

fior di latte, funghi e salsiccia.

11,5

*Mozzarella, Pilze, Italienische Wurst.*

*Mozzarella cheese, mushrooms, Italian sausage.*

### 4 STAGIONI \*

pomodoro, fior di latte, prosciutto cotto, carciofi, olive, funghi.

12

*Tomatensoße, Fior di Latte, gekochter Schinken, Artischocken, Oliven, Pilze.*

*Tomato sauce, mozzarella cheese, ham, artichokes, olives, mushrooms.*

### BUFALINA \*

pomodoro, mozzarella di bufala, basilico.

12,5

*Tomatensoße, Büffelmozzarella und Basilikum.*

*Tomato sauce, buffalo mozzarella cheese and basil.*

## LE SPECIALI DEL LAGO

BESONDERE PIZZAS · SPECIAL PIZZAS

AGGIUNTE – 1,5  
ERGÄNZUNGEN · ADDITIONS

### CALDONAZZO \*

pomodoro, fior di latte, datterino confit, ricotta affumicata,  
polvere di speck trentino, basilico.

14,5

*Tomatensoße, Fior di Latte, Datterino-Tomaten-Confit, geräucherter Ricotta,  
Trentiner Speckpulver, frisches Basilikum.*

*Tomato sauce, mozzarella cheese, datterino tomato confit, smoked ricotta,  
crispy Trentino Speck powder, fresh basil.*

### VALSUGANA \*

fior di latte, crema di patate, rettangolare di Fiavé, speck cotto,  
erba cipollina.

14,5

*Fior di Latte, Kartoffelcreme, rettangolare di Fiavé-Käse, Kochspeck, frischer  
Schnittlauch.*

*Mozzarella cheese, potato cream, rettangolare di Fiavé cheese, cooked speck,  
fresh chives.*

### MARZOLA \*

fior di latte, funghi porcini, pancetta, fonduta di Vezzena, porro  
croccante.

14,5

*Mozzarella, Steinpilze, durchwachsener Speck, Vezzena-Käsefondue,  
knuspriger Lauch.*

*Mozzarella cheese, porcini mushrooms, pancetta, Vezzena cheese fondue,  
crispy leek.*

### RADICCHIO DI MONTAGNA \*

fior di latte, radicchio, gorgonzola, noci tostate, glassa di aceto  
balsamico.

14

*Fior di Latte Mozzarella, Radicchio, Gorgonzola, geröstete Walnüsse, Balsamico-  
Reduktion.*

*Mozzarella cheese, radicchio, gorgonzola cheese, toasted walnuts, Balsamic glaze.*

### CONTADINA \*

fior di latte, fiori di zuccina, zucchine, ricotta fresca fuori  
cottura, basilico.

14

*Fior di Latte, ZucchiniBlüten, gegrillte Zucchini, frischer Ricotta nach dem  
Kochen, Basilikum.*

*Mozzarella cheese, zucchini blossoms, grilled zucchini, fresh ricotta cheese  
after baking, basil.*

### MORTADELLA & PISTACCHIO \*

fior di latte, mortadella, burrata, crema di pistacchio.

14

*Mozzarella, Mortadella, Burrata, Pistaziencreme.*

*Mozzarella cheese, mortadella, burrata, pistachio cream.*

### LAGO \*

fior di latte, trota marinata fuori cottura, burrata, pomodorino confit, zest di limone, erba cipollina.

15

*Mozzarella, marinierte Forelle nach dem Kochen, Burrata, Tomaten-Confit, Zitronenabrieb, Schnittlauch.*

*Mozzarella, marinated trout after baking, burrata, tomato confit, lemon zest, chives.*

### CANTABRICO \*

pomodoro, acciughe del Mar Cantabrico, burrata fuori cottura, basilico.

15,5

*Tomatensoße, Sardellen aus dem Kantabrischen Meer, Burrata Käse nach dem Kochen, Basilikum.*

*Tomato sauce, Cantabrian Sea anchovies, burrata cheese after baking, basil.*

### SALSICCIA & FRIARIELLI \*

pomodoro, fior di latte, salsiccia e friarielli, scaglie di Trentingrana fuori cottura.

13,5

*Tomatensoße, Fior di Latte Mozzarella, italienische Bratwurst, Stängelkohl, Trentingrana-Käsespäne nach dem Kochen.*

*Tomato sauce, mozzarella cheese, Italian sausage, friarielli, Trentingrana cheese shavings after baking.*

### ANGY \*

pomodoro, fior di latte, pomodorini, crudo di Parma, mozzarella di bufala, rucola.

14,5

*Tomatensoße, Fior di Latte, Kirschtomaten, Parmaschinken, Büffelmozzarella, Rucola.*

*Tomato sauce, mozzarella cheese, cherry tomatoes, Parma raw ham, bufala mozzarella, rocket.*

### LA GOLOSA \*

pomodoro, fior di latte, gorgonzola, salsiccia fresca, salamino piccante, scaglie di Trentingrana.

13,5

*Tomatensoße, Fior di Latte, Gorgonzola, frische Wurst, Salami, Trentingrana Flocken.*

*Tomato sauce, mozzarella cheese, gorgonzola cheese, fresh sausages, pepperoni, Trentingrana cheese flakes.*

### FRUTTI DI MARE \* \*\*

pomodoro, frutti di mare (cozze, vongole e gamberone).

15

*Tomatensoße, Meeresfrüchte (Miesmuscheln, Venusmuscheln und Riesengarnele)*

*Tomato sauce, seafood (mussels, clams and king prawn).*

## MENU BABY

KIDS' MENU · KINDERMENÜ

### PASTA AL POMODORO \* \*\* 8

*Nudeln mit Tomatensauce.*

*Pasta with tomato sauce.*

### PASTA AL RAGOUT \* \*\* 8

*Tomatensoße, Sardellen aus dem Kantabrischen Meer, Burrata Käse, Basilikum.*

*Pasta with ragout.*

### WÜRSTEL & PATATINE \* \*\* 10

*Würstel mit Pommes.*

*Sausages and French fries.*

### COTOLETTA DI MAIALE & PATATINE \* \*\* 16

*Schweineschnitzel mit Pommes.*

*Breaded pork cutlet with French fries.*

PIZZA SOLO LA SERA  
PIZZA NUR ZUM ABENDESSEN · PIZZA DINNER ONLY

### MARGHERITA \* 6

pomodoro, fior di latte, basilico.

*Tomatensoße, Fior di latte, Basilikum.*

*Tomato sauce, mozzarella cheese, basil.*

### PROSCIUTTO COTTO \* 7

pomodoro, fior di latte, prosciutto cotto.

*Tomatensoße, Fior di Latte, Schinken.*

*Tomato sauce, mozzarella cheese, ham.*

### WÜRSTEL \* 7

pomodoro, fior di latte, würstel.

*Tomatensoße, Fior di Latte, Wurst.*

*Tomato sauce, mozzarella cheese, sausages.*

### PATATINE \* \*\* 7

pomodoro, fior di latte, patatine fritte.

*Tomatensoße, Fior di Latte, Pommes.*

*Tomato sauce, mozzarella cheese, french fries.*

### WÜRSTEL & PATATINE \* \*\* 7,5

pomodoro, fior di latte, würstel e patatine fritte.

*Tomatensoße, Fior di Latte, Wurst, Pommes Frites.*

*Tomato sauce, mozzarella cheese, sausages, french fries.*

## DOLCI

NACHSPEISEN · DESSERTS

### TORTA FATTA IN CASA \*

6

*Hausgemachter Kuchen.*

*Homemade Cake.*

### TIRAMISÚ \*

7

*Tiramisù.*

*Tiramisù.*

### PANNA COTTA \*

con coulis di fragole fatta in casa. 6

*Panna Cotta mit hausgemachter Erdbeersauce.*

*Panna Cotta with homemade strawberry sauce.*

### SEMIFREDDO \* \*\*

al pistacchio o al caramello salato. 7

*Halbgefrorenes - Pistazien oder Salzkaramell.*

*Semifreddo - Pistachios or salted caramel.*

### TORTINO AL CIOCCOLATO \* \*\*

con cuore caldo al cioccolato o al pistacchio. Con gelato (+1). 7

*Schokoladenküchlein - Mit warmen Kern aus Schokolade oder Pistazien. Mit Eis. (+1).*

*Chocolate fondant - With a warm center of chocolate or pistachio. With ice cream. (+1).*

### MOUSSE AI TRE CIOCCOLATI \* \*\*

8

*Dreifach-Schokoladenmousse.*

*Triple chocolate mousse.*

### BABA AL RUM \* \*\*

con gelato alla crema. 8

*Rum-Baba mit Vanilleeis.*

*Rum Baba with vanilla ice cream.*

### SORBETTO AL LIMONE \* \*\*

7

*Alkoholfreies Zitronensorbet.*

*Non-alcoholic lemon sorbet.*

## CAFFETTERIA

KAFFEE · COFFEE

Caffè espresso o ristretto	1,5
Caffè decaffeinato	1,6
Caffè macchiato	1,5
Marocchino	1,8
Macchiato	2,2
Caffè americano	1,6
Caffè doppio	2,8
Caffè corretto	2,8
Cappuccino	2,6
Latte macchiato	2,6
Orzo/Ginseng (tazza piccola)	1,5
Orzo/Ginseng (tazza grande)	2,2
Caffè shakerato	3,5
Crema al caffè	4
Affogato al caffè	3
Spremuta	5

## BIRRE ALLA SPINA

FASSBIERE · DRAFT BEERS

Weihenstephan Original 0,3 l	3,5
Weihenstephan Original 0,5 l	5,5
Weihenstephan Weissbier 0,3 l	4
Weihenstephan Weissbier 0,5 l	6,5
Felsenkeller 0,3 l	4
Felsenkeller 0,5 l	6,5
Radler 0,3 l	3,5
Radler 0,5 l	5,5

## BEVANDE

GETRÄNKE · BEVERAGE

Acqua N / F 0,50 l	2,5
Acqua N / F 0,75 l	3,5
Win Cola	3,5
Win Lemon	3,5
Win The pesca	3,5
Win The limone	3,5
Win Tonica	3,5
Bibita in lattina o vetro	4
Tonica in vetro	4
Aperitivo (crodino e chinotto)	4
Aperitivo (gingerino e sanbitter rosso)	4
Aperitivo Lurisia	5
Succo di frutta	4

## BIRRE IN BOTTIGLIA

FLASCHENBIERE · BOTTLED BEERS

Forst 00	4,5
Forst 1857	4
Menabrea Ambrata	4
Corona	5
Corona 0% Alcol	5

## AMARI

MAGENBITTERS · LIQUORS

Limoncello o crema di limoncello	3,5/4
Fernet Branca	4
Fernet Branca Menta	4
Amaro del Capo	4
Anima Nera	4
Baileys	4
Grappa Vettorazzi	4
Cynar	4
Jägermeister	4
Mirto	4
Montenegro	4
Sambuca	4
Vecchia Romagna	4
Whisky Jameson	4
Whisky Johnny Walker Black Label	5
Rhum Zacapa	6
Whisky Ter Lignum	6

## COCKTAIL

COCKTAILS

Hugo	5
Aperol/Campari/Cynar/Select Spritz	5
American	8
Negroni	8
Negroni Sbagliato	8
Vodka Tonic (Skyy)	10
Vodka Redbull (Skyy)	10
Moscow Mule	12
London Mule	12
Mojito	12

## I NOSTRI GIN

UNSERE GINS · OUR GINS

Bicken's	8
Mare	12
Malfy	12
Malfy al Pompelmo	12
Bulldog	12
Edelschwarz	12
Nordes	12
Nordes 0% Alcol	12

